

***[Carta a Collins. Un duro golpe] (crisis finanzas, ‘Lenin’
nuevo libro situación mundial, ‘Stalin’ ‘Liberty’)***

**León Trotsky
12 de junio de 1939**

(Versión al castellano desde “[Un coup dur]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, páginas 221-222. Carta a Collins, Houghton Library (7623). Alan Copeland Collins (1902-1968) era el director de la agencia literaria Curtis Brown.)

Estimado Sr. Collins,

Su carta del 7 de junio fue un duro golpe para mí. Es simplemente que no había consultado el contrato, aunque formalmente usted tiene razón. Sin embargo, el libro que estoy escribiendo es muy diferente al libro previsto en el contrato¹. Este libro tenía unas 80.000 palabras. Ya he escrito al menos 100.000 palabras y me quedan entre 50.000 y 60.000 más.

He movilizado a mis amigos de todo el mundo para realizar la investigación más precisa y completa posible. Al menos como fuente de información, este libro perdurará tanto como el interés por una biografía de Stalin.

Esperaba que la difusión y los derechos de las series me aseguraran el sustento durante los próximos dos años y que no necesitaría ningún anticipo para el libro sobre Lenin. Debo señalar aquí que deseo proponer al editor cambiar el orden de publicación del libro sobre Lenin². En una de mis cartas indiqué que llevaba mucho tiempo recopilando material y tomando notas para un libro sobre la situación mundial. Me parece que sería mejor publicar un libro sobre la situación mundial antes que el libro sobre Lenin. Las dos biografías coinciden en muchos aspectos y creo que sería mejor que hubiera un intervalo entre ambas.

Simplemente, me gustaría proponer a los editores que el libro sobre la situación mundial sustituya al libro sobre Lenin en el contrato en las mismas condiciones y que el libro sobre Lenin se retrase al año siguiente. Pero, independientemente de si los editores aceptan el libro propuesto sobre la situación mundial y el cambio en el orden de publicación, sigo esperando que los derechos de autor y de serie sobre el libro de Stalin eliminen la necesidad de anticipos sobre el próximo libro.

Por otra parte, teniendo en cuenta que mi meticulosa investigación sobre la biografía de Stalin requirió dos o tres veces más trabajo de lo que suponíamos, me vi obligado a abandonar casi toda colaboración con la prensa periódica durante ese tiempo, y así me he visto envuelto en una grave crisis financiera de la que no veo salida si los editores interpretan el aspecto financiero del contrato con la mitad de la “elasticidad” que yo he demostrado en la calidad de la investigación y la dimensión del libro. Por favor, reconsidere la cuestión a la luz de estas consideraciones; le agradecería que me respondiera por correo urgente.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ Se trata de la biografía de Stalin. *Stalin*, en nuestras Obras Escogidas de León Trotsky en español (OELT-EIS) (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).

² El libro sobre Lenin llevaba años sin publicarse. *Vida de Lenin. La juventud (La juventud de Lenin)*, también en nuestras OELT-EIS.